

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE

GRADE 11

NOVEMBER 2015

ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE P3 MEMORANDUM

MARKS: 100

This memorandum consists of 12 pages.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION

This memorandum must be used in conjunction with the attached English FAL Assessment Rubrics for SECTIONS A, B and C.

NOTE: All pieces of writing should be read at least twice during assessment, once for content and once for language respectively. Errors have to be indicated in your second reading.

SECTION A: ESSAY

QUESTION 1

Instructions to markers:

- Candidates are required to write on ONE topic only.
- The ideas listed below the topics are only some of the ways in which the topics can be interpreted. Full credit must be given for the candidates' own interpretation.
- Use the 50-mark grid to mark the essays. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria:
 - Content and planning = 30 marks
 - Language, style and editing = 15 marks
 - Structure = 5 marks
- NOTE: No additional penalties may be imposed as any deviations are addressed by the rubric.

1.1 Write a story that includes the following words

It was truly an enjoyable experience ...

NOTE: The words given in the topic MUST be included somewhere in the essay.

Narrative/Descriptive/Reflective

- If narrative, the essay must have a strong storyline, usually written in the past tense. It must have an interesting ending.
- If descriptive, the writer should create a picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings experienced by the writer.

[50]

1.2 What I like most about myself.

Descriptive/Reflective

- If narrative, the essay must have a strong storyline, usually written in the past tense. It must have an interesting ending.
- If descriptive, the writer should create a picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings [50]

experienced by the writer.

1.3 Is HIV/Aids more of a life-style disease than is otherwise the case? Discuss your views.

Discursive/Reflective

- The essay must be objective. It must give a balanced view of both sides of the argument.
- The writer may come to a particular conclusion at the end of the essay but the arguments for or against must be well-balanced and clearly elaborated on, in the essay.
- If reflective, the essay must still accommodate a double view.

[50]

1.4 Woman and child abuse is a social problem we can solve.

Narrative/Descriptive/Reflective

- If narrative, the essay must have a strong storyline, usually written in the past tense. It must have an interesting ending.
- If descriptive, the writer should create a picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description of how we can solve the problem of woman and child abuse clear.
- If reflective, the essay should convey emotional reactions and feelings regarding how the problem of woman and child abuse can be resolved.

[50]

[50]

1.5 Social networking is not as problematic as many people may want us to think it is. Do you agree?

Argumentative/Reflective

- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The writer should give a range of arguments to support and substantiate his/her view. The conclusion should be a strong, clear and convincing statement of the writer's opinion.
- If reflective, the writer must still take a strong stance for or against the topic. The essay must convey a personal response to the issue stated in the topic.

1.6 Youth culture and its influence

Descriptive/Narrative/Reflective

- If descriptive, the essay must describe the youth culture and its influence.
- If narrative, the essay must have a strong storyline, usually written in the past tense. It must have an interesting ending.
- If reflective, the essay must reflect on the youth culture and its influence. [50]

[50]

1.7 Interpretation of pictures

- The writer may interpret the picture in any way.
- The writer may choose to write any type of essay.
- The interpretation must be linked to the picture.
- The writer should give the essay a suitable title.
- The writer may write in any appropriate tense.

1.7.1 **Picture: A man pushing a trolley with groceries.**

The writer may interpret the picture in the following ways, **among others**:

- Literal interpretation: shopping, economy, price hike, value for money, food security etc.
- Figurative interpretations: inflation, high standard of living, fear about the future etc.

1.7.2 Picture: Two doors, one opened and another closed

The writer of the essay may interpret the pictures in the following ways, **among others**:

- Literal interpretations: open doors to success, lack of opportunities etc.
- Figurative interpretations: life constraints/limitations, life as walk in the park, deprivation versus abundance, destitution, prosperity etc.

TOTAL SECTION A: 50

SECTION B: LONGER TRANSACTIONAL TEXT

QUESTION 2

Instructions to markers:

- Candidates are required to answer ONE question.
- Use the 30-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the attached rubric.
 - Content, planning and format (18 marks).
 - Language, style and editing (12 marks)
- **NOTE:** No additional penalties may be imposed as any deviations are addressed by the rubric.

2.1 FORMAL LETTER

- The letter should be addressed to the Minister of Basic Education.
- The tone and register of the letter should be formal.
- The following aspects of format should be included:
 - $\circ \quad \text{Address of sender}$
 - o Date
 - Address of recipient
 - Greeting/Salutation
 - o Subject line
 - Suitable ending
 - o Signature/name of sender

The following information should be included in the letter, **among** others:

- Expression of concerns <u>AND</u> wishes regarding schools closing towards mid-December.
- Any other relevant information

2.2 **NEWSPAPER ARTICLE**

Expression of views regarding changing publication of matric results in the media:

- The title must capture readers' interest.
- The article must speak directly to the readers.
- The article must also stimulate interest.
- Paragraphs should not be too long to facilitate easy reading.
- The content of the article should relate to changing the notion of matric results being published in the media.

[30]

2.3 **OBITUARY**

- The obituary must be concise.
- The tone should be factual and respectful.
- The following information should be included: full names, birth and death dates of the deceased.
- The content of the obituary should relate to the following, among others, highlights of the civic rights activist's fight for women and children's rights.
- The funeral programme should not be included.

2.4 **DIALOGUE**

- The correct format must be used.
 - o The names of the characters on the left-hand side of the page
 - o A colon after the name of the speaker
 - A new line to indicate each speaker
 - Stage directions (tone of voice, actions, etc.) in brackets before the spoken words, if applicable.
- The following ideas may be explored, **among others**:
 - The Director of Education must show desire to know why the learner thinks he/she should be given opportunity to go overseas for a learner exchange programme.
 - \circ $\;$ Learner must give appropriate explanations.
- The tone must be formal.

[30]

[30]

TOTAL SECTION B: 30

SECTION C: SHORTER TEXT – TRANSACTIONAL/REFERENTIAL/INFORMATIONAL

QUESTION 3

Instructions to markers:

- Candidates are required to answer ONE question.
- Use the 20-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The text should be assessed according to the following criteria as set out in the attached rubric.
 - Content, planning and format (12 marks)
 - Language, style and editing (8 marks)
- **NOTE:** No additional penalties may be imposed as any deviations are addressed by the rubric.

3.1 **ADVERTISEMENT**

Singing and dancing talent show:

- Content should include details about singing and dancing talent show.
- Language should be appropriate to target group.
- Use of persuasive language should be evident.
- The following should be included, among others:
 - Presence of well-known musician and deejay must be mentioned.
 - Details about talent show

OR

3.2 **DIARY ENTRY**

Imaginary feelings about first day in matric class

- There should be ONE single entry.
- The entry should bear a DATE.
- The tone and register should be personal.
- Complete sentences are NOT a striking requirement.

7

[20]

[20]

OR

3.3 **INSTRUCTIONS**

Safety tips during festive season

- Instructions may be in point or paragraph form.
- Numbers or bullets may be used to indicate each new instruction.
- The language should be clear and instructive.
- Candidates may also choose to write each instruction on a new line or leave lines between instructions.
- Complete sentences are not necessary.

[20]

TOTAL SECTION C: 20

GRAND TOTAL 100

8

SECTION A: ASSESSMENT RUBRIC FOR ESSAY – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [50 MARKS]

Criteria		Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
		28–30	22–24	16–18	10–12	4–6
CONTENT AND PLANNING (Response and ideas) Organisation of ideas for planning; Awareness of purpose, audience and context 30 MARKS	Upper level	 Outstanding/Striking response beyond normal expectations. Intelligent, thought provoking and mature ideas. Exceptionally well organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion/ending. 	 Very well-crafted response. Fully relevant and interesting ideas with evidence of maturity. Very well organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion/ ending. 	 Satisfactory response. Ideas are reasonably coherent and convincing. Reasonably organised and coherent, including introduction, body and conclusion/ending. 	 Inconsistently coherent response. Unclear ideas and unoriginal. Little evidence of organisation and coherence. 	 Totally irrelevant response. Confused and unfocused ideas. Vague and repetitive. Unorganised and incoherent.
		25–27	19–21	13–15	7–9	0–3
	Lower level	 Excellent response but lacks the exceptionally striking qualities of the outstanding essay. Mature and intelligent ideas. Skilfully organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion/ending. 	 Well-crafted response Relevant and interesting ideas Well organised and coherent (connected), including introduction, body and conclusion. 	 Satisfactory response but some lapses in clarity Ideas are fairly coherent and convincing Some degree of organisation and coherence, including introduction, body and conclusion. 	 Largely irrelevant response. Ideas tend to be disconnected and confusing. Hardly any evidence of organisation and coherence. 	 No attempt to respond to the topic. Completely irrelevant and inappropriate. Unfocused and muddled.

9

SECTION A: ASSESSMENT RUBRIC FOR ESSAY – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [50 MARKS] (continued)

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
LANGUAGE,	14–15	11–12	8–9	5–6	0–3
STYLE AND EDITING Tone, register, style, vocabulary appropriate to purpose/effect and context; Word choice; Language use and conventions, punctuation, grammar, spelling 15 MARKS	 Tone, register, style and vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context. Language confident, exceptionally impressive Compelling and rhetorically effective in tone. Virtually error-free in grammar and spelling. Very skilfully crafted. 	 Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context. Language is effective and a consistently appropriate tone is used. Largely error-free in grammar and spelling. Very well crafted. 	 Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context. Appropriate use of language to convey meaning. Tone is appropriate. Rhetorical devices used to enhance content. 	 Tone, register, style and vocabulary not appropriate to purpose, audience and context. Very basic use of language. Tone and diction are inappropriate. Very limited vocabulary. 	 Language incomprehensible. Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context. Vocabulary limitations so extreme as to make comprehension impossible.
	13	10	7	4	
	 Language excellent and rhetorically effective in tone. Virtually error-free in grammar and spelling. Skilfully crafted. 	 Language engaging and generally effective. Appropriate and effective tone. Few errors in grammar and spelling. Well crafted. 	 Adequate use of language with some inconsistencies Tone generally appropriate and limited use of rhetorical devices. 	 Inadequate use of language. Little or no variety in sentence. Exceptionally limited vocabulary. 	
STRUCTURE	5	4	3	2	0–1
Features of text; Paragraph development and sentence construction 5 MARKS	 Excellent development of topic. Exceptional detail. Sentences, paragraphs exceptionally well- constructed. 	 Logical development of details. Coherent. Sentences, paragraphs logical, varied. 	 Relevant details developed. Sentences, paragraphs well- constructed. Essay still makes some sense. 	 Some valid points. Sentences and paragraphs faulty. Essay still makes sense. 	 Necessary points lacking. Sentences and paragraphs faulty. Essay lacks sense.
MARK RANGE	43–50	33–40	23–30	13–20	0–10

SECTION B: ASSESSMENT RUBRIC FOR LONGER TRANSACTIONAL TEXT – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [30 MARKS]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT, PLANNING	15–18	11–14	8–10	5–7	0–4
AND FORMAT Response and ideas; Organisation of ideas for planning; Purpose, audience, features/conventions and context 18 MARKS	 Outstanding response beyond normal expectations. Intelligent and mature ideas. Extensive knowledge of features of the type of text. Writing maintains focus. Coherence in content and ideas. Highly elaborated and all details support the topic. Appropriate and accurate format. 	 Very good response demonstrating good knowledge of features of the type of text. Maintains focus – no digressions. Coherent in content and ideas, very well elaborated and details support topic. Appropriate format with minor inaccuracies. 	 Adequate response demonstrating knowledge of features of the type of text. Not completely focused – some digressions. Reasonably coherent in content and ideas. Some details support the topic. Generally appropriate format but with some inaccuracies. 	 Basic response demonstrating some knowledge of features of the type of text. Some focus but writing digresses. Not always coherent in content and ideas. Few details support the topic. Necessary rules of format vaguely applied. Some critical oversights. 	 Response reveals no knowledge of features of the type of text. Meaning obscure with major digressions. Not coherent in content and ideas. Very few details support the topic. Necessary rules of format not applied.
LANGUAGE, STYLE	10–12	8–9	6–7	4–5	0–3
AND EDITING Tone, register, style, purpose/effect, audience and context; Language use and conventions; Word choice; Punctuation and spelling 12 MARKS	 Tone, register, style and vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context. Grammatically accurate and well- constructed. Virtually error-free. 	 Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context. Generally grammatically accurate and well- constructed. Very good vocabulary. Mostly free of errors. 	 Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context. Some grammatical errors. Adequate vocabulary. Errors do not impede meaning. 	 Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context. Inaccurate grammar with numerous errors. Limited vocabulary. -Meaning obscured. 	 Tone, register, style and vocabulary do not correspond to purpose, audience and context. Error-ridden and confused. Vocabulary not suitable for purpose. Meaning seriously impaired.
MARK RANGE	25–30	19–23	14–17	9–12	0–7

SECTION C: ASSESSMENT RUBRIC FOR SHORTER TRANSACTIONAL TEXT – FIRST ADDITIONAL LANGUAGE [20 MARKS]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT, PLANNING	10–12	8–9	6–7	4–5	0–3
AND FORMAT Response and ideas; Organisation of ideas; Features/conventions and context 12 MARKS	 Outstanding response beyond normal expectations. Intelligent and mature ideas. Extensive knowledge of features of the type of text. Writing maintains focus. Coherence in content and ideas. Highly elaborated and all details support the topic. Appropriate and accurate format. 	 Very good response demonstrating good knowledge of features of the type of text. Maintains focus – no digressions. Coherent in content and ideas, very well elaborated and details support topic. Appropriate format with minor inaccuracies. 	 Adequate response, demonstrating knowledge of features of the type of text. Not completely focused – some digressions. Reasonably coherent in content and ideas. Some details support the topic. Generally appropriate format but with some inaccuracies. 	 Basic response, demonstrating some knowledge of features of the type of text. Some focus but writing digresses. Not always coherent in content and ideas. Few details support the topic. Necessary rules of format vaguely applied. Some critical oversights. 	 Response reveals no knowledge of features of the type of text. Meaning obscure with major digressions. Not coherent in content and ideas. Very few details support the topic. Necessary rules of format not applied.
LANGUAGE, STYLE	7–8	5–6	4	3	0–2
AND EDITING Tone, register, style, vocabulary appropriate to purpose and context; Language use and conventions; Word choice; Punctuation and spelling	 Tone, register, style and vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context. Grammatically accurate and well-constructed. Virtually error-free. 	 Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context. Generally grammatically accurate and well-constructed Very good vocabulary. Mostly free of errors. 	 Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context. Some grammatical errors. -Adequate vocabulary. Errors do not impede meaning. 	 Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context. Inaccurate grammar with numerous errors. Limited vocabulary. Meaning obscured. 	 Tone, register, style and vocabulary do not correspond to purpose, audience and context. Error-ridden and confused. Vocabulary not suitable for purpose. Meaning seriously impaired.
8 MARKS					
MARK RANGE	17–20	13–15	10–11	7–8	0–5